



華南商業銀行 香港分行  
HUA NAN COMMERCIAL BANK, LTD HONG KONG BRANCH

香港灣仔港灣道18號中環廣場56樓5601-5603室

電話: 852-28240288

SWIFT: HNBKHKHH

電傳: 852-28242515

TLX: 87363HNBKHX

信賴、熱誠、創新

# 華南商業銀行

## 香港分行

### 財務資料披露報告

半年至 2014 年 6 月 30 日止

## A部-分行資料

港幣千元

	半年至		半年至		
	2014年6月30日		2013年6月30日		
1. 收益表資料					
淨利息收入			114,105	84,706	
利息收入			166,972	117,126	
利息支出			(52,867)	(32,420)	
其他營運收入			21,492	20,423	
外匯交易的收益減虧損			5,239	5,434	
持有作交易用途的證券的收益減虧損			1,547	(4,354)	
其他交易活動的收益減虧損			(975)	1,887	
收費及佣金收入淨額：	半年至	2014年6月30日	2013年6月30日	15,623	15,189
收費及佣金收入		16,601	16,296		
減：收費及佣金開支		(978)	(1,107)		
其他			58	2,267	
營運支出			(20,272)	(21,289)	
職員及租金開支			(16,734)	(17,613)	
其他開支減去收費及佣金開支			(3,538)	(3,676)	
壞帳及呆帳提撥的準備金			(7,791)	1,266	
稅前盈利			107,534	85,106	
稅項開支			(17,800)	(14,000)	
除稅後盈利			89,734	71,106	

## III. 資產負債表資料

2014年6月30日 2013年12月31日

## 資產

現金及短期資金 (不包括存放於海外聯行的金額)	5,995,202	5,455,998
在銀行及其它金融機構並於1至12個月內到期的存款 (不包括存放於海外聯行的金額)	2,264,817	2,479,219
存放於海外聯行的金額	827,226	1,439,530
貿易票據	7,405	9,524
持有的存款證	77,519	0
客戶、銀行同業及其他金融機構的貸款	7,447,034	6,619,854
投資證券	1,039,267	1,306,411
有形固定資產	556	446
其他資產及應收利息	37,033	36,912
總資產	<u>17,696,059</u>	<u>17,347,894</u>

## 權益與負債

銀行同業及其他金融機構的存款及結餘 (不包括結欠海外聯行的金額)	2,112,408	2,179,120
客戶的往來定期儲蓄及其他存款	14,730,852	14,684,253
活期存款及往來帳戶	480,275	456,060
儲蓄存款	6,723,921	7,355,125
定期存款及通知帳戶	7,526,656	6,873,068
結欠海外聯行的金額	379,665	132,605
其他負債及準備金	161,477	132,014
總負債	17,384,402	17,127,992
盈餘及本年度盈利	311,657	219,902
總權益與負債	<u>17,696,059</u>	<u>17,347,894</u>

**III. 其他資產負債表資料**

2014年6月30日 2013年12月31日

(i) 貸款與其他帳目	2014年6月30日 2013年12月31日			
<i>A. 客戶貸款</i>			7,385,034	6,557,854
本港貨物的出入口及轉口融資貸款	164,314	159,179		
其他在香港使用的貸款	3,980,819	3,524,012		
其他在香港以外使用的貸款	3,239,901	2,874,663		
<i>B. 給銀行與其他金融機構的貸款</i>			62,000	62,000
<i>C. 應計利息及其他帳目</i>			37,033	36,912
應計利息	30,264	32,484		
其他帳目：	6,769	4,428		
	<u>2014年6月30日</u>	<u>2013年12月31日</u>		
預付費用	1,481	603		
其他應收帳戶	56	51		
預付稅款	2,835	1,328		
其他預付款	16	16		
公平價值金融資產評價調整	316	482		
應收即期外匯款	0	7		
存出保證金	1,592	1,273		
電腦軟體	473	668		
買入有價證券未攤銷溢價	0	0		
<i>D. 壞帳及呆帳準備金</i>			76,910	69,060
貸款準備金：				
一般準備金			74,568	66,294
對客戶部份	73,781	65,386		
對銀行部份	787	908		
特別準備金			2,342	2,766
對客戶部份	2,342	2,766		
其他準備金：				
特別準備金			0	0

### III. 其他資產負債表資料(續)

#### (ii) 不履行貸款

	本金	利息	抵押品	合計	該貸款佔總貸款總額百分比	準備金
2014年6月30日	0	0	0	0	0.00%	0
2013年12月31日	0	0	0	0	0.00%	0

#### (iii) 借予客戶之逾期貸款

	2014年6月30日			2013年12月31日		
	貸款	佔總貸款百分率	準備金	貸款	佔總貸款百分率	準備金
3個月以上至6個月	0	0.00%	0	0	0.00%	0
6個月以上至1年	0	0.00%	0	0	0.00%	0
1年以上	0	0.00%	0	0	0.00%	0
總計	0		0	0		0
所有逾期貸款之抵押品市值	0			0		
所有逾期貸款之彌償部份	0			0		
所有逾期貸款之非彌償部份	0			0		

III. 其他資產負債表資料(續)	2014年6月30日	2013年12月31日
-------------------	------------	-------------

(iv) a. 客戶貸款數額逾期超過3個月以上且仍在累計利息者	0	0
b. 客戶貸款的數額，逾期在3個月或3個月以內或尚未逾期，並且利息已列入暫記款項或已停止計息者	0	0
c. 客戶貸款的數額，逾期在3個月或3個月以內或尚未逾期且仍在累計利息者	0	0
 (v) 經重組之客戶貸款總額(已扣除逾期超過3個月，並在上述(iii)內列明的經重組客戶貸款總額)	 0	 0
 (vi) 逾期放款與不履行貸款之對帳表		
對客戶的貸款逾期已超過3個月以上	0	0
加上：		
- 客戶貸款的數額，逾期在3個月或3個月以內或尚未逾期，並且利息已列入暫記款項或已停止計息者	0	0
- 客戶貸款的數額，逾期在3個月或3個月以內或尚未逾期且仍在累計利息者	0	0
減：客戶貸款數額逾期超過3個月以上且仍在累計利息者	0	0
	0	0
	0	0

不履行貸款

	<u>2014年6月30日</u>	<u>2013年12月31日</u>
--	-------------------	--------------------

香港地區	0	0
其他地區	0	0

(vii) 逾期之債務證券	0	0
(viii) 逾期之其他資產	0	0

## IV. 分類資料

## (i) 依行業類別劃分之客戶貸款明細

	2014年6月30日		2013年12月31日	
	金額	以抵押品彌償之金額	金額	以抵押品彌償之金額
A. 在香港使用的貸款	3,980,819	835,692	3,524,012	801,676
a. 工商金融	3,980,819	835,692	3,524,012	801,676
製造業	1,029,734	124,132	625,783	75,403
物業發展	840,506	76,237	992,983	157,393
物業投資	828,177	488,693	808,690	462,265
電力及氣體燃料	244,319	0	125,000	0
康樂活動	6,500	6,500	6,500	6,500
資訊科技	67,273	0	83,636	0
批發與零售業	310,689	140,130	277,262	100,115
船運業	189,923	0	155,104	0
酒店及飲食業	225,522	0	225,617	0
與財務及金融有關公司	208,176	0	76,088	0
證券經紀	30,000	0	147,349	0
b. 個人	0	0	0	0
其它	0	0	0	0
B. 貿易融資	164,314	53,090	159,178	69,316
C. 在香港以外使用的貸款	3,239,901	167,869	2,874,664	4,530
總計	7,385,034	1,056,651	6,557,854	875,522

## (ii) 對某單一國家或地區之客戶貸款

2014年6月30日 2013年12月31日

(在移轉風險之後，某國家或區域分項佔客戶貸款總額10%或以上者便應予以披露)

<u>香 港</u> ： 客戶貸款	4,161,949	3,546,119
<u>台 灣</u> ： 客戶貸款	1,102,269	1,221,228
逾期貸款	0	0
不履行貸款	0	0
<u>中 國</u> ： 客戶貸款	1,838,983	1,757,799

對台灣以外之國家或區域之客戶貸款，無逾期貸款及不履行貸款

## (iii) 收回資產

0 0

## IV. 分類資料(續)

## (iv) 跨國債權

	銀行	公營機構	其他	總額
<u>截至 2014年6月30日</u>				
1. 不包括香港在內的亞太區	7,807	1	3,432	11,240
其中國家：台灣	5,475	0	1,190	6,665
中國	1,985	1	2,080	4,066
<u>截至 2013年12月31日</u>				
1. 不包括香港在內的亞太區	7,820	2	3,437	11,259
其中國家：台灣	4,887	0	1,303	6,190
中國	2,589	2	2,005	4,596

上述所採用的國家或地區之分類基礎，業已顧及移轉風險的因素。

## (v) 對內地非銀行對手方的風險承擔

	資產負債表 內的風險額	資產負債表 外的風險額	總額	特別準備金
<u>2014年6月30日</u>				
於中國內地使用之公司及個人信貸	3,150	460	3,610	0
<u>2013年12月31日</u>				
於中國內地使用之公司及個人信貸	2,784	283	3,067	0

## V. 貨幣風險

(持有某單一貨幣佔所有外匯淨盤總額的10%或以上者便應予披露)

2014年6月30日

	USD	EUR	GBP	JPY	CNY	NZD
現貨資產	11,428	287	11	141	2,197	8
現貨負債	(11,412)	(287)	(9)	(146)	(2,194)	(8)
遠期買入	0	0	0	0	0	0
遠期賣出	0	0	0	0	0	0
長(短)盤淨額	16	0	2	(5)	3	0

2013年12月31日

	USD	EUR	GBP	JPY	CNY	NZD
現貨資產	11,209	261	9	204	2,138	5
現貨負債	(11,210)	(261)	(9)	(204)	(2,133)	(5)
遠期買入	0	0	0	0	0	0
遠期賣出	0	0	0	0	0	0
長(短)盤淨額	(1)	0	0	0	5	0



**VII. 資產負債表以外的承擔及風險項目** 2014年6月30日 2013年12月31日

(i) 或然負債及承擔	2014年6月30日	2013年12月31日		
A. 直接信貸替代項目			1,668	309
應收保證款項	1,668	309		
B. 與交易有關的或然項目			0	0
C. 與貿易有關的或然項目			533,401	479,371
應收代收款	251,080	209,690		
應收信用狀款項	160,608	139,762		
應收保證款項 (SG)	82,668	83,605		
應收承兌票款	39,045	46,314		
D. 出售後再回購協議			627,627	0
E. 其它承擔				
原訂少於1年到期之透支及放款額度承諾			2,328,286	2,040,250
原訂超過1年到期之放款額度承諾			1,310,066	1,492,545
票據循環發行額度			0	0

或然負債及承擔項目下之合約金額乃指合約如被悉數取用而客戶又拖欠不還時所涉及之風險金額，合約金額總數並不代表未來之流動資金需求。

(ii) 衍生工具

合約金額：

利率合約	232,558	232,656
匯率合約	0	0
	232,558	232,656

重置成本(指上述衍生工具而言):

利率合約	0	0
匯率合約	0	0
	0	0

合約金額顯示於結算當日尚未完成之交易數量，並不代表風險數額。重置成本並未計及雙邊淨額結算安排的影響。

**VIII. 流動資產比率** 2014年上半年 2013年上半年

平均流動資產比率	43.56%	42.70%
----------	--------	--------

## 附錄五

關於香港金融管理局的監管政策手冊CG-5〈穩健的薪酬制度指引〉的披露要求，請參照於本銀行之2013年報(中文版)內的公司治理報告。

新台幣千元

### B部-銀行資料(綜合數字)

(港幣/新台幣 匯率: 3.85)

#### I. 資本及資本充足程度

2014年6月30日 2013年12月31日

綜合資本充足比率	12.20%	12.65%
股東資金總額	163,984,215	130,693,905

本比率係根據「新巴塞爾資本協定、資本充足率指令」計算，業已包括信用、市場及作業風險的因素

#### II. 其他財務資料

資產總額	2,125,116,426	2,118,450,019
負債總額	1,992,695,855	1,987,756,114
總貸款淨額	1,398,312,760	1,406,612,677
總客戶存款	1,768,902,163	1,740,828,793
	<u>半年至</u> 2014年6月30日	<u>半年至</u> 2013年6月30日
稅前淨利	6,805,802	5,713,327

#### 遵從準則聲明

華南商業銀行香港分行總經理證明上述批露之資料已完全符合香港金管局的監管政策手冊之CA-D-1〈銀行業(批露)規則的應用指引〉的標準，並沒有虛假或誤導成分。



蔡政直  
華南商業銀行香港分行  
總經理

日期：2014年9月23日